

2022 Art on Market Street Poster Series
Kayan Cheung-Miaw & Vida Kuang



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance

© Kayan Cheung-Miao 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺楚瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang

Comic based on An Li's story.
Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vido Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidokuang
Comic based on Ah Lion's story.



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

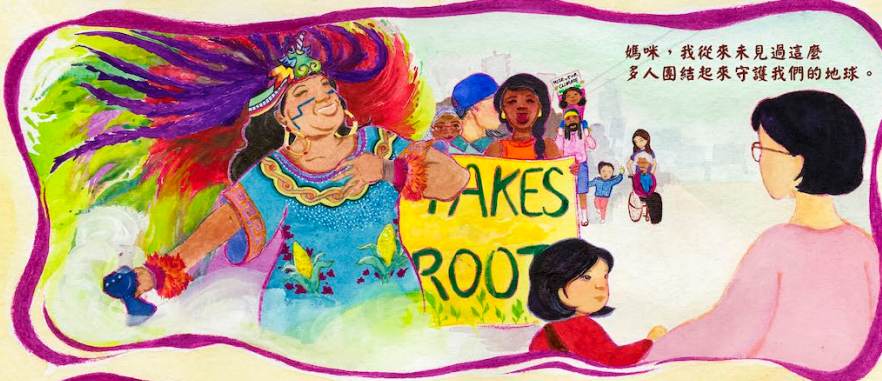
Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vido Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidokuang
Comic based on Ah Lion's story.
Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vido Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidokuang
Comic based on Ah Lion's story.
Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.





I brought my children to the People's Climate March

We were inspired by the purpose.

PROTECT THE SACRED

KEEP IT IN THE GROUND



Mami, look at all the people here!



I hope she will hold this moment close to her heart, to fight for what she believes in

Protect our Village — our Earth.

sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance

© Kayan Cheung-Maw 張嘉欣 & Vids Kasing 鄭建榮

www.KayanComics.com @vidskasing

Comic based on Jy's story. Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.



Llevé a mis hijos a la Marcha Popular por el Clima.

Nos inspiramos mucho en el propósito.

PROTECT THE SACRED

KEEP IT IN THE GROUND



¡Mami, mira toda la gente aquí!



Realmente espero que ella pueda aprender a mantener esto cerca de su corazón, lucha por lo que crees.

Protege a nuestro pueblo — nuestro planeta."

sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance

© Kayan Cheung-Maw 張嘉欣 & Vids Kasing 鄭建榮

www.KayanComics.com @vidskasing

Comic based on Jy's story. Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.

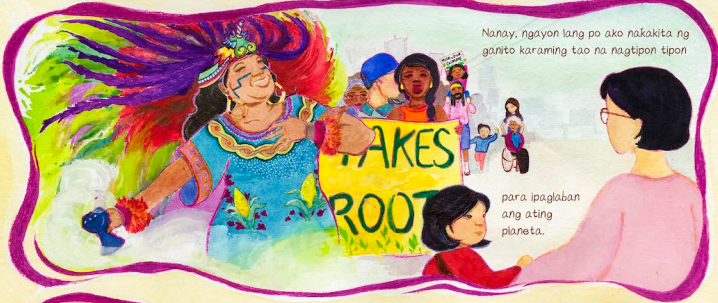


Dinala ko ang aking mga anak sa People's Climate March.

Tataglang Inspirado kami sa layunin nito.

PROTECT THE SACRED

KEEP IT IN THE GROUND



Nanay, ngayon lang po ako nakakita ng ganito karaming tao na nagtipon tipon

para ipaglaban ang ating planeta.



Lubos akong umaasa na matututunan niyang panghawakan ito sa kanyang puso, ipaglaban ang kanyang pinaniniwala.

Protektahan ang ating bayan — ang ating mundo.

sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance

© Kayan Cheung-Maw 張嘉欣 & Vids Kasing 鄭建榮

www.KayanComics.com @vidskasing

Comic based on Jy's story. Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Miao 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺麗瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang
Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.
Reference photo credits: Ah Ai, Vida Kuang



Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Miao 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺楚瑩
www.KayanComics.com @vidakuang
Reference photo credits: Ah Ai, Vida Kuang



Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉欣 & Vida Kuang 鄒楚瑩
www.KayanComics.com @vidakuang
Translation by the Office of Civic Engagements & Immigrant Affairs
Reference photo credits: Ah Ai, Vida Kuang



Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Miaw 張嘉欣 & Vida Kuang 鄒楚瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang
Translation by the Office of Civic Engagements & Immigrant Affairs
Reference photo credits: Ah Ai, Vida Kuang

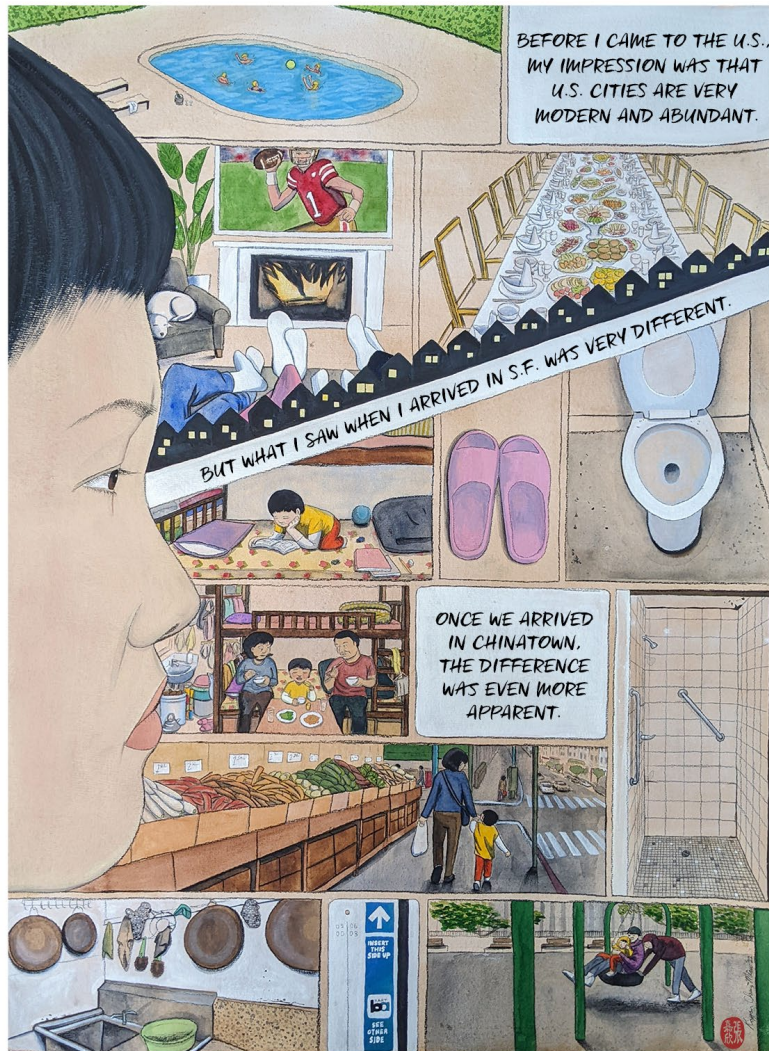


sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance

© Kayan Cheung-Miao 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺麗瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang
Comic based on Ah Lou's story. Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.
Reference photo credits: Ah Yu, Chinatown Community Development Corporation, Tudor Stanley



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vida Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidakuang

Comic based on Ah Li's story. Reference photo credits: Ah Yu, Chinatown Community Development Corporation, Tudor Stanley

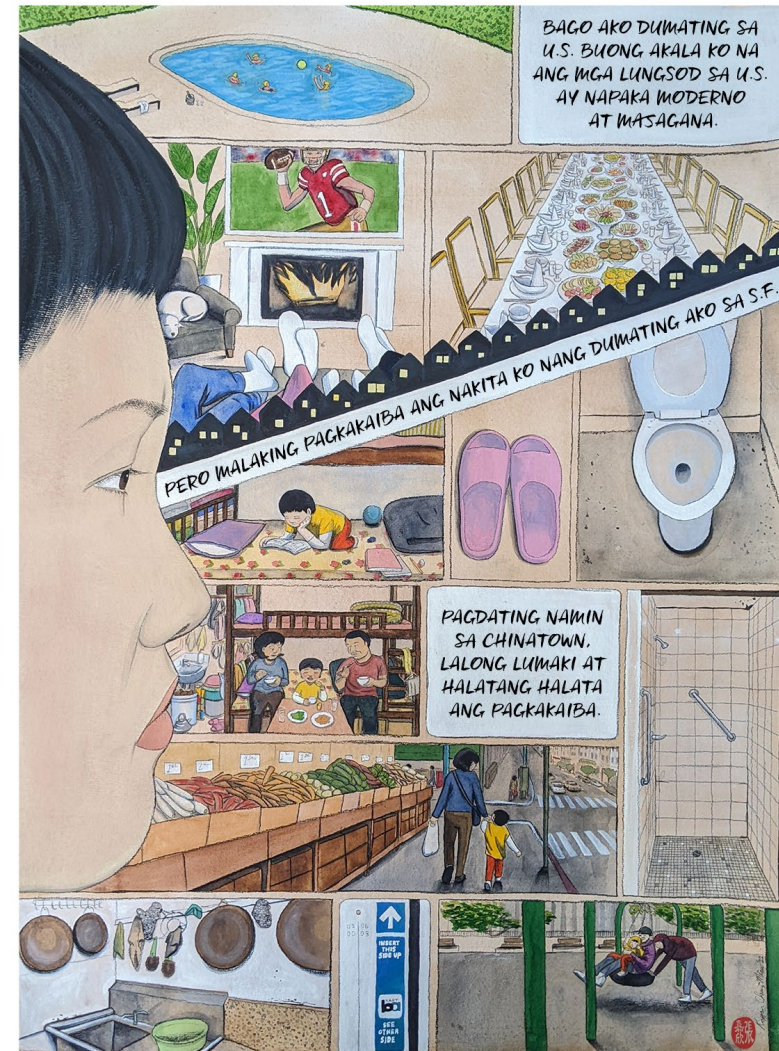


sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vida Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidakuang

Comic based on Ah Li's story. Reference photo credits: Ah Yu, Chinatown Community Development Corporation, Tudor Stanley



sfac

The Art on Market Street Kiosk Poster Series is a project of the San Francisco Arts Commission and the San Francisco Municipal Transportation Agency.

Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Maw 張嘉敏 & Vida Kuang 鄒楚雲
www.KayanComics.com @vidakuang

Comic based on Ah Li's story. Reference photo credits: Ah Yu, Chinatown Community Development Corporation, Tudor Stanley



Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Miaw 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺楚瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang

Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.



Chinatown: Love, Struggle, Resistance
© Kayan Cheung-Miaw 張嘉欣 & Vida Kuang 鄺楚瑩
www.KayanComics.com @vida.kuang

Translation by the Office of Civic Engagement & Immigrant Affairs.